

# Porównanie tłumaczeń Ezdrasza 10:6

| Przekład | Rodzaj            | Nazwa                    | Treść                                                                                                                                                                                                                       |
|----------|-------------------|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PBD      | Przekład dosłowny | EIB<br>Przekład dosłowny | Potem powstał Ezdrasz, (odszedł) sprzed domu Bożego i udał się do komnaty Jehochanana, syna Eliaziba* – udał się** właśnie tam. Nie jadł chleba ani nie pił wody, bo był rozżalony wiarołomstwem wygnańców. <sup>1)2)</sup> |

<sup>1)</sup> <x>150 10:24</x>; <x>160 12:10</x>

<sup>2)</sup> udał się, וַיֵּלֶךְ (wajjelech), em. na: i zanocował, וַיָּלֵן (wajjalen).